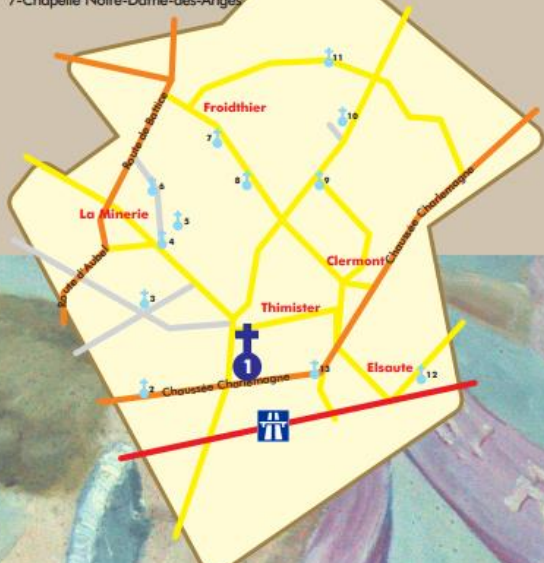




Thimister-Clermont


- 1-Chapelle Saint-Roch
- 2-Chapelle Notre-Dame-de-Lourdes
- 3-Chapelle Sainte-Odile
- 4-Chapelle Notre-Dame-Consolatrice
- 5-Chapelle de la Sainte-Famille
- 6-Chapelle Notre-Dame-de-Lourdes
- 7-Chapelle Notre-Dame-des-Anges
- 8-Chapelle Saint-Joseph
- 9-Chapelle Sainte-Anne
- 10-Chapelle de l'Enfant-Jésus-de-Prague
- 11-Chapelle Saint-Roch
- 12-Chapelle Saint-Job
- 13-Chapelle Saint-Sauveur


Chapelle Saint-Roch


Erigé en 1615, ce petit sanctuaire est dédié à Saint Roch. Invoqué jadis lors des épidémies et plus particulièrement pour tous ceux qui étaient infectés par la peste, Saint Roch est encore prié aujourd'hui pour qu'il nous préserve des maladies contagieuses.



 Dit kleine heiligdom, opgericht in 1615, is gewijd aan Saint-Roch. De heilige werd vroeger aangeroepen wanneer er epidemieën waren en vooral door mensen die getroffen waren door de pest. Saint-Roch wordt vandaag nog aanbeden voor bescherming tegen besmettelijke ziektes.

 Dieses 1615 errichtete Heiligtum ist dem Heiligen Rochus geweiht. Er wurde einst bei Epidemien angerufen, insbesondere für die Pestkranken. So wird der Heilige Rochus auch heute noch angebetet, um uns von ansteckenden Krankheiten zu bewahren.

 Built in 1615, this little shrine is dedicated to St Roch. In the past, he was invoked in the case of epidemics and in particular for those infected by the plague. Today St Roch is still called on to ward off contagious diseases.